

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **92 (1974)**

Heft 26: **SIA-Heft, Nr. 6/1974: Raum- und Landschaftsplanung;  
Geschäftsbericht 1973 des SIA**

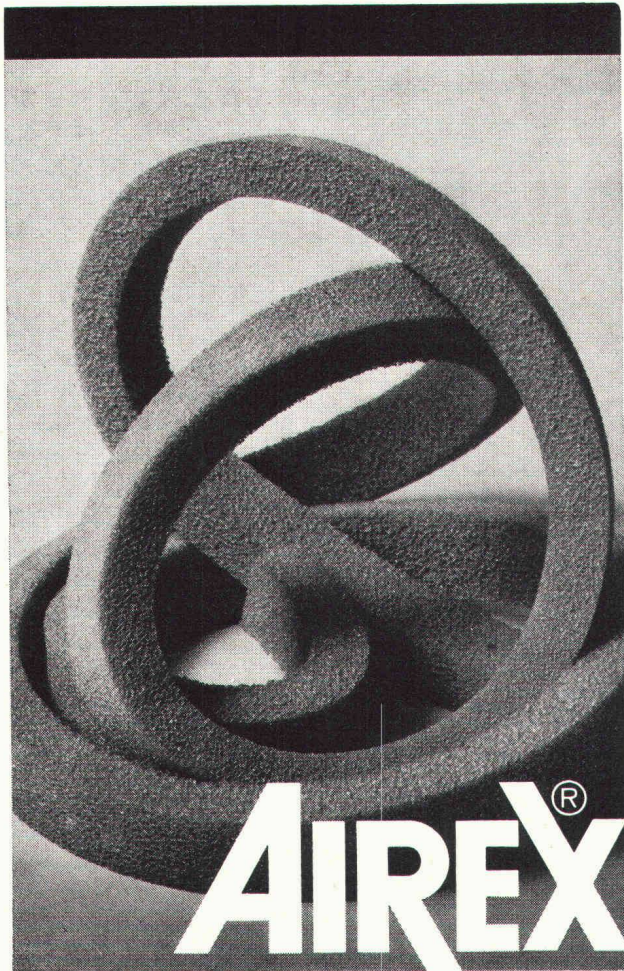
PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# AIREX<sup>®</sup>

## Dichtungsstreifen

als Fugenhinterfüll- und Dichtungsmaterial für den Hoch-, Tief- und Elementbau ● geschlossenzellig ● keine Feuchtigkeitsaufnahme ● kein Staub ● hermetische Abdichtung der Fugen

Fabrikation, Beratung und Verkauf durch  
Airex AG,  
einem Unternehmen der LONZA-Gruppe.  
5643 Sins AG, Tel. 042 66 14 77    ® = eingetragene Schutzmarke

AIREX AG Schaumstoffe, CH-5643 Sins

SBZ

Ort und Datum:

Senden Sie uns Unterlagen über AIREX<sup>®</sup>-Schaumstoffe.

Firma:

z. Hd. v.:

Adresse:

5070

## REZ-Warmluftduschen

(int. ges. geschützt)

trocknen nasse Haare und den Körper in kürzester Zeit.

Verschiedene Ausführungen für:

Badezimmer, Hallenbäder, Lehrschwimmbecken, Sauna usw.



### REZ-AG ZÜRICH

Hardeggstrasse 17-19

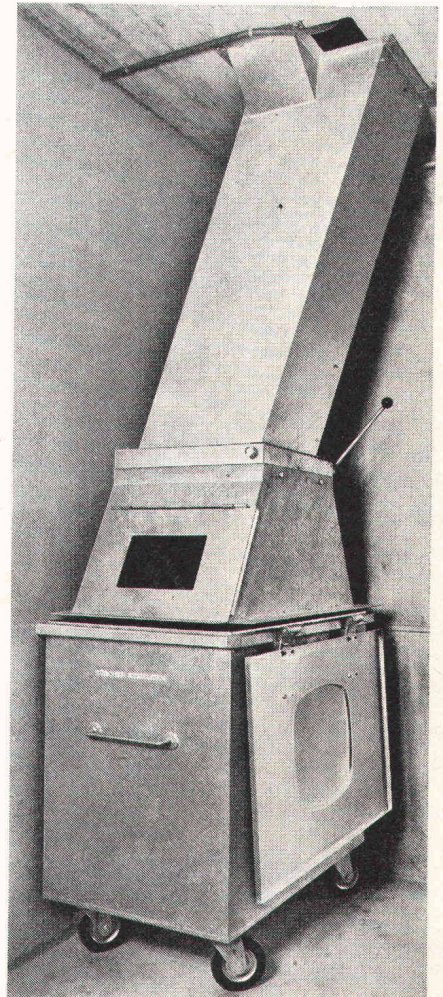
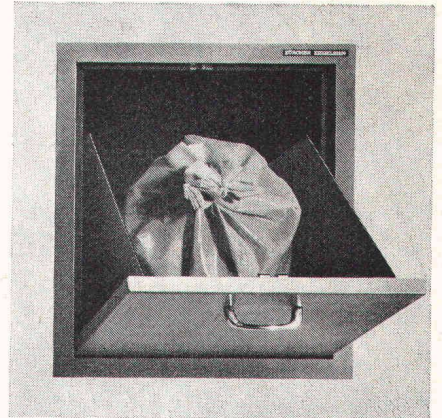
Tel. 01 / 56 77 87

Diese Zeiten sind vorbei !

# Es gibt eine zeitgemässere Lösung: Die ZZ-Kehricht-Abwurfanlage



Sicher streben auch Sie bei der Verwirklichung Ihres Bauvorhabens eine umweltfreundliche, wirtschaftliche und durchdachte Lösung für die Kehrichtbeseitigung an. Die **Zürcher Ziegeleien** haben dieses Problem für Sie gelöst. **Wir planen, liefern und montieren komplette Kehricht-Abwurfanlagen.** Verlangen Sie unverbindlich unsere Planungsunterlagen oder eine persönliche Beratung.



Coupon  Ich wünsche Planungs-Unterlagen  
 Ich wünsche unverbindliche Beratung

Name \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Bitte senden an: Zürcher Ziegeleien, 8021 Zürich, Postfach

Verkauf und Beratung durch:

Zürcher Ziegeleien, Zürich  
 Telefon 01/35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
 St. Gallen  
 Telefon 071/22 32 62

corex Basel AG  
 Telefon 061/22 23 00

Zürcher Ziegeleien  
 Verkaufsbüro Luzern  
 Telefon 041/22 37 55

Hard AG Volketswil  
 Telefon 01/86 43 67

Verkaufsstelle GOZ Aargau  
 Telefon 064/22 15 88

Baustoffe AG Chur  
 Telefon 081/24 46 46

Stahlton-Prebeton AG, Bern  
 Telefon 031/56 33 01

Verkaufsstelle GMZ Luzern  
 Telefon 041/22 70 67

BAUMATERIAL  
SANITÄRE APPARATE EN GROS  
KÜCHENEINRICHTUNGEN  
ABLAUFLEITUNGEN  
WAND- UND BODENBELÄGE

# SABAG

Badezimmer sind Räume, in denen das Individuelle besonders stark erwünscht ist. Hier werden Sie mit unseren neuen Modellen, den traumhaften Farben und modernen Sanitär-Apparaten eine zufriedene Kundschaft bedienen! Aber auch dort, wo die Kalkulation ausschlaggebend ist, sind Sie bei uns richtig. Von der einfachen bis zur luxuriösen Badezimmer-Ausstattung, von der Duschenanlage bis zum kleinen Zubehör finden Sie in unserer Ausstellung eine Fundgrube zahlreicher interessanter Anregungen. Nicht umsonst ist dies eine unserer Spezialabteilungen.



SABAG AG 2500 BIEL  
SABAG AG 4612 WANGEN  
SABAG + BAUMATERIAL AG 6000 LUZERN  
SABAG LAUSANNE SA 1000 LAUSANNE  
SABAG LAUSANNE SA 1200 GENÈVE

# SABAG

☎ 032 22 58 55  
☎ 062 32 23 33  
☎ 041 44 61 61  
☎ 021 26 90 31  
☎ 022 20 79 33



DEUTSCHE HORIZONTALRAMME (Bodenverdrängungshammer) auf der Richtlafette

**RADIO SCHEFER**  
Trischlistrasse 10  
9400 Rorschach  
071 / 41 22 86

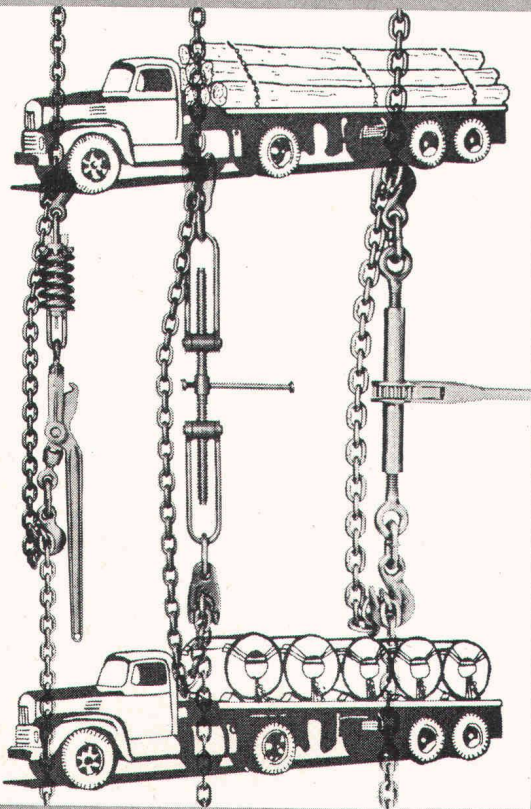
**Kampf der Teuerung!**

Vorbei mit den teuren Gräben. Schefer offeriert jetzt mit seinem Grundomat die preiswerte Lösung für alle Arten von Leitungen unter Strassen, Dämmen, Vorgärten usw. Wir bohren bis zu 30 m Länge und 180 mm  $\phi$  mit unserem Verdrängungshammer. Unser Service ist prompt und preiswert.



**Für Ihre Sicherheit**

Ladebinder, Drahtseile und Ketten zum Befestigen von Lasten auf Lastwagen

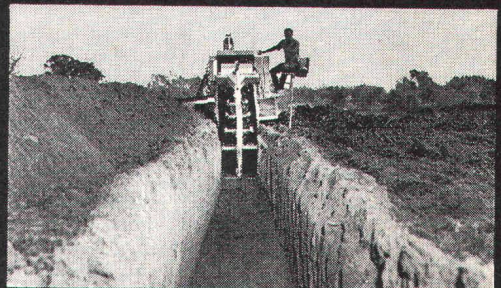


**RISS AG**

Drahtseil- und Kettenwerk  
8105 REGENSDORF, Querstrasse 19  
Tel. 01 71 23 30

**Revolution im Grabenaushub**

durch die führenden, weltbekannten USA Davis Trencher und Cleveland Trencher. Für Pipelines, Drainage, Kabelgräben, Fundamente, Schächte, Wasserleitungen, militärische Zwecke usw.



Davis gräbt an Traversen (bis 20%) senkrechte Gräben durch hydraulisch kippbaren Oberteil. Davis gräbt an Hängen bis zu 100%. Hydraulische Tieflöffel mit 5 oder 8 Tonnen Reisskraft, für Spezialeinsatz (2,5 bis 3,4 m Tiefe). Hydraulischer Dozer zum Zudecken und planieren der Gräben. **Davis Trencher:** 9 Modelle. Grabbreiten: 5–70 cm, Grabtiefen bis 230 cm, Grabgeschwindigkeit: bis 540 m/h. Preis Fr. 6200.– bis ca. Fr. 145 000.–. Zubehör: Tieflöffel, Dozer, Lader, Bohrgerät, usw. **Cleveland Trencher:** 13 Modelle und 2 Backfiller und Tamper. Grabbreiten: 25 cm bis 1,5 m (verstellbares Rad, bis 1,8 m, Krone bis 6 m breit). Grabgeschwindigkeit: bis 44 m/min. Preise ab Fr. 79 000.– bis ca. Fr. 490 000.–.

Verkauf und Vermietung durch:

**INTRAVEND AG**

Postfach 8048 Zürich Tel 01 62 88 22 Telex 54 289

G 11/74

**Fertigputz für Fassaden und Innenräume**

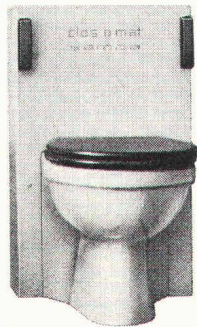
Geistlich  
**Gelafix**

Zum Aufziehen und Spritzen, Körnungen 0,5-5 mm

Vorführungen, Muster und Dokumentation verlangen.

Geistlich AG, Abteilung Bauchemie, 8952 Schlieren ZH, Telefon 01/98 76 44

**Frauen wissen,  
was Intim-Hygiene ist.  
Männer glauben noch  
immer, das gehe  
sie nichts an.**



**clos o mat**  
höchste Stufe einer vollständigen Intim-Hygiene

Bezugsquellen: Nur durch den Sanitär-Fachhandel  
Auskünfte erteilt auch die Firma Hans Maurer, Sanitär-Apparatebau,  
Waldstrasse 5, 8125 Zollikerberg, Telefon 01/63 60 18

**Tuchschmid  
Türzargen + Türen**

Stahl  
Chromnickelstahl  
Leichtmetall  
Kunststoff

Gebr. Tuchschmid AG  
Bahnhofplatz  
8500 Frauenfeld  
Ilgenstrasse 10  
8032 Zürich

**Füsse  
lieben  
Eisco-FLOR**

Der Schweizer  
Qualitäts-Teppichboden.

Schweiter-Siegenthaler + Co.  
3077 Enggstein bei Bern  
Telefon 031 / 83 43 43

**«esser's»  
Schachtabdeckungen**

**Für den Bauausführenden:** Keine Probleme beim Einbau! Die Nenngrößen passen sich entweder den verschiedensten Plattenformaten von Fussbodenbelägen an oder weisen den Vorschriften entsprechende Mauermaße für die lichte Schachtwerte auf.

**Für den Architekten:** Bei der Planung entfällt zeitraubendes Detaillieren von Sonderkonstruktionen. Er findet für alle Wünsche eine ganze Skala von normgerechten Typen zur Auswahl.

**Für den Bauherrn:** Kein hässlicher Anblick bei Kontrollschächten im Bauwerk mehr! Jeder beliebige Bodenbelag kann in die Schachtabdeckung eingebracht werden und macht diese praktisch unsichtbar – auch bei Teppichbelag.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch unseres Fachberaters.

Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstrasse 5-7  
8059 Zürich  
Telefon 01 25 79 80

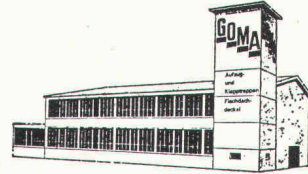
Wehntalerstr. 17 8057 Zürich ☎ 01 26 16 14

Zimmerei

Schreinerei

Holzbau

Müller Sohn + Co. **MS**



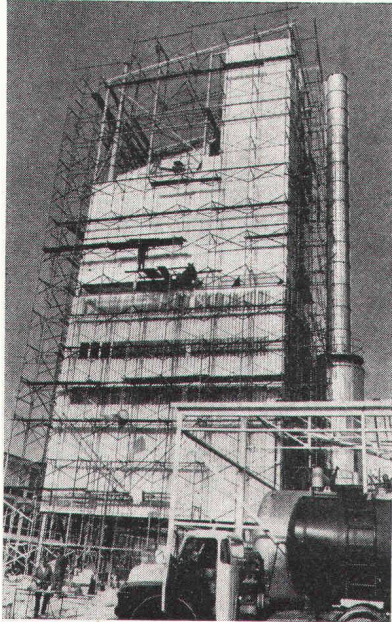
**GOMA**

Aufzugs-  
Schiebe- und  
Klapptreppen

Marcel Matter

Klotenerstrasse 43  
Tel. 01 817 80 41

8153 Rümlang



## Preiswerk & Esser

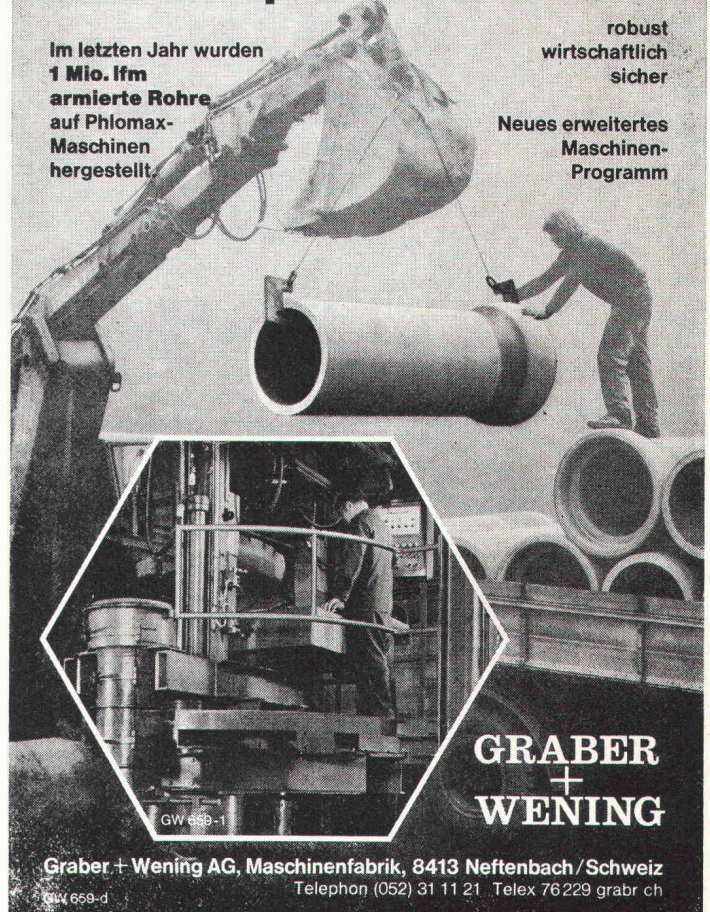
Stahlbau Metallbau  
Apparatebau Druckluftentfeuchtung  
Schönaustrasse 10  
Postfach, 4021 Basel  
Telephon 061 33 07 60

## System Betonrohrpressen PHLOMAX

Im letzten Jahr wurden  
**1 Mio. lfm**  
armierte Rohre  
auf Phlomax-  
Maschinen  
hergestellt.

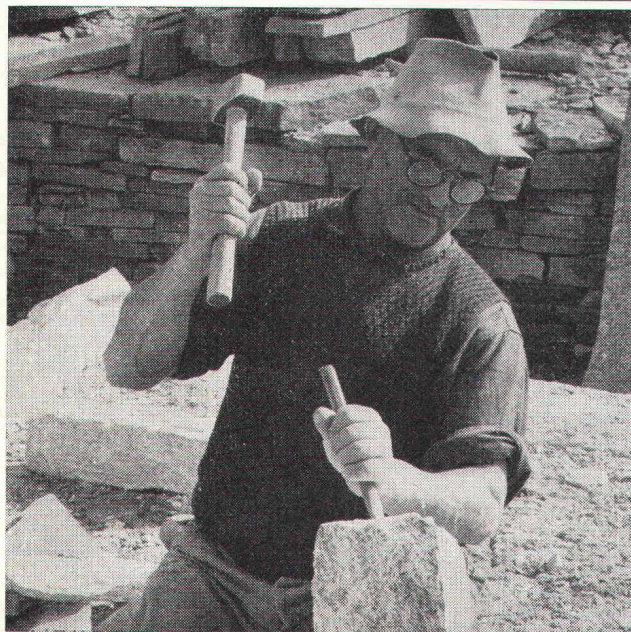
robust  
wirtschaftlich  
sicher

Neues erweitertes  
Maschinen-  
Programm



**GRABER  
+  
WENING**

Graber + Wening AG, Maschinenfabrik, 8413 Neftenbach / Schweiz  
Telephon (052) 31 11 21 Telex 76229 grabr ch



## Natursteine

im Garten-, Hoch- und Tiefbau

Wir laden Sie ein, unsere neue, grosse **Musterausstellung**  
an der Seefeldstrasse 198 zu besuchen.

## Eckardt Natursteine AG

8008 Zürich, Seefeldstr. 198  
Tel. 01 / 55 08 60  
Telex 57004

6604 Locarno, Via in Selva  
Tel. 093 / 31 39 52

Grosses Lager in Zürich-Tiefenbrunnen

sicher & besser bauen

mit



**Tricosal**®

**BAU·CHEMIE AG**

Dichtungsmittel für Beton und Mörtel. Zusätze für Sicht-, Schütt-, Fließ- und Pumpbeton sowie für Verputze, Ueberzüge, Schlämmanstriche, Haftbrücken usw.

Fugenbänder und Fugenverschlussbänder. 1- und 2-Komponenten-Fugenkitte.

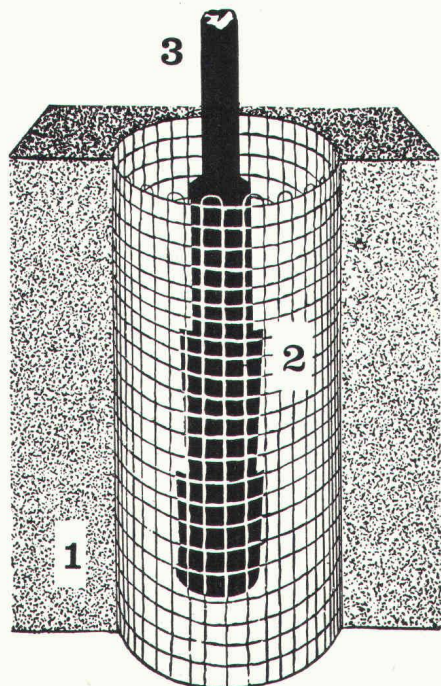
Isolieranstriche für Oeltankwannen.

Schnellbinder, Frostschutz, Verzögerer, Schal- und Nachbehandlungsmittel, Reinigungsprodukte.

Vergussmörtel (gebrauchsfertig). Gleitlager. Brandschutzmassen.

**Bau-Chemie AG, 4051 Basel**  
Rütlistrasse 50, Telefon 061 / 23 00 16

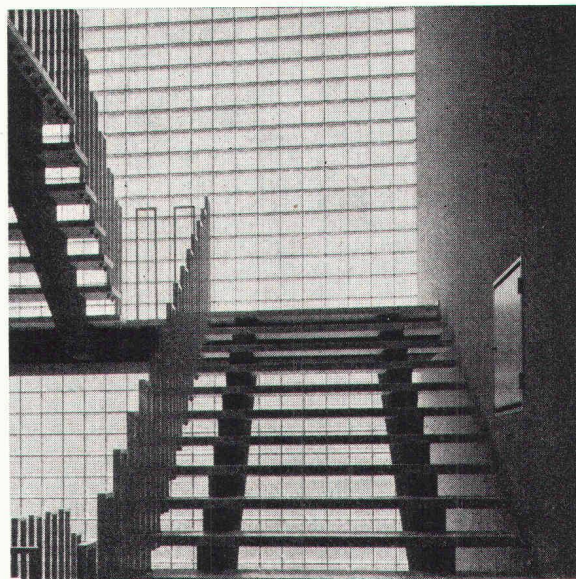
**BETONDRAHTKERNE *Alpha***



1 = Schnitt Beton    2 = Beton-Drahtkern  
3 = Eisenstück einzubetonieren

Lieferungen durch

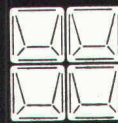
**Alpha AG. Nidau**    Tel. (032) 51 54 54



Glasbausteine für Treppenhäuser wirken lebendig. Aparte Musterung und viele Kombinationsmöglichkeiten mit quadratischen und rechteckigen Formen. Eingangspartien aus Glasbausteinen bieten einen vorzüglichen Schutz gegen Einbruch und Feuer. Verlangen Sie bitte unverbindlich Vorschläge und Kombinationszeichnungen. Spezialfirma für Glasbetonbau 8004 Zürich, Feldstrasse 111 Telefon 01 / 39 86 63 und 23 78 08

**SCHNEIDER + SEMADENI**

8004 ZÜRICH

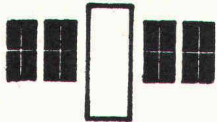


**Betonfräsen**  
bis 42 cm Dicke  
**Boden + Wände**  
**Betonbohren**  
mit Diamant bis 25 cm  
**Betonbrennen**  
**Betonsprengen hydr.**

Modernst ausgerüstete  
Fachequipen  
Seriöse Beratung

**bft**  
**Betonfräs-Technik AG**  
Herrligstr. 33  
8048 Zürich  
Tel. 01-62 35 46





## A. Neururer-Wismer Fensterfabrik

8048 Zürich  
Freihofstrasse 1/3

- Doppelverglasungsfenster
- Isolierverglasungsfenster
- Holz-, Metallfenster

Für Umbau, Neubau und Altbau.  
Haben Sie ein Problem,  
so rufen Sie uns an.  
Telefon 01 / 52 63 45

## Wer baut - sollte Dryvit prüfen die perfekte Aussenisolierung



Wir beraten Sie eingehend  
über alle bezüglichen Probleme

**SAP Baustoffe AG**  
9306 Freidorf bei St. Gallen  
Tel. 071 / 48 15 45



Schnell und zuverlässig mit:

## Stolz Kanalbaulaser Tunnel- und Hochbaulaser



Herstellung + Vertrieb

**Stolz AG**  
Bellikonstrasse 218  
CH-8968 Mutschellen

Tel. 057 5 46 55

## 1200 Werbeartikel aus einer Hand!

Seit Jahren haben wir uns auf Werbegeschenke spezialisiert. Mit unserem neuen 4farbigen Katalog können wir Ihnen eine grosse Auswahl von 1200 Artikeln in sämtlichen Preislagen anbieten.

**Verlangen Sie unseren Werbegeschenk-Katalog!**

SCRIBA GMBH, Postfach 102  
9004 St. Gallen, Tel. 071 / 22 91 40



1904

GRANIT  
QUARZIT  
PORPHYR

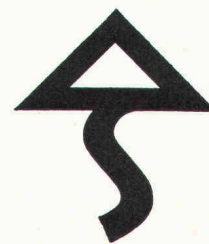
**P. DE ZANET  
& CO. AG**

Natursteine  
Uznach SG  
Tel. 055 8 18 44

## Norm-Türen

montiert und unmontiert, mit oder ohne Stahlzargen.  
Folienbeläge aller Art. Mobile Trennwände.  
Beachten: Türfälze ummantelt.

Prospekte verlangen!



**Theodor Schlatter & Co. AG**

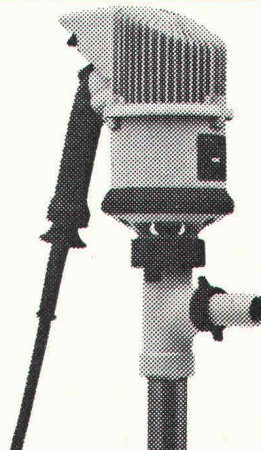
9000 St. Gallen, Wassergasse 24, Telefon 071 / 22 74 01



**Aufzugtreppe**  
**Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum**

Mod. 1 75/150  
Mod. 3 70/130 (evtl. 65/120)

**Feldmann & Co. AG, Holzbau**  
3250 Lyss BE Telefon 032 / 84 11 84



Für jeden Zweck die geeignete elektrische Fass- und Behälterpumpe, SEV geprüft, EX-geschützt

**FLUX 410 220 V**  
bis 100° E, 20° C

**FLUX 520 380 V**  
für Dickstoffe

**FLUX 620 380 V**  
universal

**FLUX 407K 220 V**  
Säuren + Laugen

Vorführung und Verkauf

**JACCAZ**

Fässer + Zubehöre  
8105 Regensdorf  
Tel. 01 / 840 20 20

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 740.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 190.—	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 65.—
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 370.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 130.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 48.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 250.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 95.—	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 32.—

Chiffregebühr Fr. 4.—, Ausland Fr. 6.—.

Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegengenommen.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.  
Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzeigenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, verlängert werden.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Filialen:

1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu Tel. 021 / 34 72 65  
1206 Genève, 24, av. de Champel, Tel. 022 / 47 41 10

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die Schweiz. Bauzeitung (Fr. 30.—, Ausl. Fr. 33.—, rund 13 Hefte)

Versierter Techniker mit eidg. Fachausweis übernimmt laufend

**Bauabsteckungen und Bauvermessungen** jeder Genauigkeit,  
**topographische Aufnahmen, Luftbildaufnahmen, Nivellierungen.**

Telefon 01 / 28 29 68 (Gyila)

## Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

Diplom 1962, 37jährig, seit 10 Jahren in Unternehmung als Baustellenleiter (Prok.) von Nationalstrassen-Baustellen (Tiefbau und Belagsbau) tätig, sucht langfristig neuen, verantwortungsvollen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Verwaltung; Bauleitung bzw. Oberbauleitung sowie Projektierung im Autobahn- und Eisenbahnbau bevorzugt. Ebenfalls grosses Interesse für Probleme, die mit dem öffentlichen Verkehrswesen in Zusammenhang stehen.

Offerten unter Chiffre SBZ 696 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

# MOTORCOLUMBUS

Wir sind ein führendes, weltweit tätiges schweizerisches Ingenieur- und Beratungsunternehmen und bearbeiten komplexe Projekte und Probleme auf den Gebieten Energieversorgung (nukleare, hydraulische und thermische Anlagen), Kehrlichtbeseitigung und -verwertung, Fernheizung, Wasserversorgung und Abwasser, Verkehrsplanung und Transportanlagen, Tourismus, Raum- und Umweltplanung, Finanzplanung und Management.

Wir suchen einen initiativen

## dipl. Bauingenieur

der über einige Jahre Praxis im Stahlbetonbau (Hoch- und Tiefbau) verfügt und sich durch ausgeprägtes Kostendenken und Freude an unternehmerischer Tätigkeit auszeichnet.

Seine Aufgabe besteht in der

- Führung einer Gruppe von Ingenieuren, Konstrukteuren und Zeichnern
- Projektleitung von Aufträgen auf dem Gebiet des Ingenieurhochbaus, einschliesslich Koordination mit anderen Fachingenieursparten
- Bearbeitung von statischen und bautechnischen Problemen

Kenntnisse von modernen Berechnungshilfsmitteln (EDV) und Fremdsprachen sind erwünscht.

Interessenten für diese ausbaufähige Position sind eingeladen, ihre Bewerbung unter Kennziffer V-80 an das Personalbüro einzureichen oder uns anzurufen.

**Motor Columbus Ingenieurunternehmung AG**

5401 Baden, Parkstrasse 27

Telefon 056 / 22 71 01 / 22 94 21

# MOTORCOLUMBUS

## Unternehmensberatung für Personal-, Führungs- und Ausbildungsfragen

Unser Auftraggeber, eine schweizerische Firmengruppe mit Sitz in der Nordschweiz, sucht für den Absatz ihres **Produktbereichs Baumaterialien** einen

### Verkaufsdirektor

Als Hauptaufgabe wird ihm nicht nur die oberste Leitung des Verkaufs mit allen dazugehörigen Verantwortlichkeiten übertragen, er muss sich auch mit dem besonders gelagerten bautechnischen Marketing befassen und bei der Produkteentwicklung massgeblich mitwirken.

Eine technische Grundausbildung als

### Bauingenieur

oder

### Architekt

ist deshalb ebenso unabdingbar wie eine mehrjährige erfolgreiche Verkaufstätigkeit in gehobener Position in der Bauindustrie oder in verwandten Zweigen.

Im einzelnen sind folgende Aufgaben hervorzuheben:

- Erarbeitung eines ausgewogenen Marketingkonzepts nach Planung und Durchführung einer umfassenden Marktanalyse
- Festlegung der Verkaufsziele
- Massgebliche Mitwirkung in der Festlegung von Sortiment und Preis
- Koordination der Massnahmen für Verkaufsförderung und Werbung
- Kundenbetreuung zusammen mit den zuständigen Verkaufsleitern

Bewerber, vorzugsweise im Alter von 35 bis 45 Jahren, welche die französische Sprache fliessend beherrschen, sind gebeten, ihre Unterlagen mit Lebenslauf und handschriftlichem Begleitschreiben unter dem Stichwort «Verkaufsdirektor Bauindustrie» einzusenden. Wir behandeln Ihre Offerte mit höchster Diskretion.

**Dr. W. Hönig**

Tel. 01/32 22 27

**Dr. P. Mürli**

Tel. 01/34 60 50

Gladbachstrasse 121 • Postfach • 8044 Zürich

Zürich-Oerlikon

**Grossraumbüro** etwa 70 m<sup>2</sup>, unterteilbar

**Einzelbüro** etwa 7 m<sup>2</sup>

**Archivraum** etwa 50 m<sup>2</sup>

Günstig zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung.  
Parterre, 3 feste Parkplätze und weitere Parkmöglichkeiten  
vorhanden.

Telefon 01 / 46 53 55

## Ingenieur-Techniker HTL

36, mit mehrjähriger Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung von Abwasserkläranlagen sucht auf Herbst 1974 oder Frühling 1975 neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre SBZ 734 an IVA AG,  
Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht in Architekturbüro in Zürich-Oerlikon initiative(r) und gut-  
ausgewiesene(r)

## Hochbauzeichner(in)

für die Bearbeitung verschiedener Bauprojekte.

Mithilfe bei Zimmer- oder Wohnungssuche möglich.

**E. Rütli, Architekt FSAI/SIA und Mitarbeiter**  
8050 Zürich, Birchstrasse 115, Telefon 01 / 48 38 32

Zur Erweiterung unseres Teams, das sich mit Planung und Realisierung von gastgewerblichen Bauten befasst, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

## Hochbauzeichnerin

die auch Freude und Erfahrung am Kaufmännischen hat.

Unserer neuen selbständigen Mitarbeiterin möchten wir zeichnerische Arbeiten (Innenausbau), die Korrespondenz, Telefonbedienung und allgemeine Büroarbeiten übertragen.

Wir bieten fortschrittliche Bedingungen und angenehmen Arbeitsplatz. Die Arbeitszeit kann Ihren Wünschen angepasst werden.

Bitte rufen Sie uns an, wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**GASTRO-SYSTEME AG**  
8055 Zürich, Birmensdorferstrasse 360, Telefon 01 / 66 37 00

# LOCHER

Wir suchen für unser im Zentrum der Stadt Zürich liegendes Tiefbau-Projektierungsbüro einen tüchtigen und zuverlässigen

## Tiefbauzeichner

Sie arbeiten bei uns mit an interessanten Projekten des Strassen- und Eisenbahnbaus, des Wasser- und Grundbaus oder des Tunnel- und Brückenbaus.

Wir bieten Ihnen ein angemessenes Arbeitsklima in einem kleinen Team, eine den Leistungen und den Kenntnissen angemessene Entlohnung und alle sozialen Leistungen einer grossen, aufgeschlossenen Unternehmung.

Bitte telefonieren Sie uns oder senden Sie Ihre Bewerbung an

**LOCHER & CIE AG**  
Bauingenieure und Bauunternehmer  
8022 Zürich, Pelikanplatz 5  
Telefon 01 / 23 56 00

## La direction des travaux de la ville de Lausanne

met au concours, pour le **bureau des constructions** de son Service des bâtiments, avec entrée immédiate ou à convenir, un poste

## d'architecte-technicien

titulaire d'un diplôme ETS.

- Pouvant justifier d'une activité éprouvée dans la profession
- Capable d'assumer, avec la maîtrise et le sens des responsabilités qu'elles impliquent, toutes les études et démarche visant à des réalisations dans plusieurs secteurs de l'édilité, telles que: reconstructions au centre ville, transformations importantes de bâtiments publics, constructions neuves pour certains besoins scolaires, parascolaires et sportifs.

### Nous offrons:

- un climat propice au développement de la personnalité
- la garantie de prestations sociales et de conditions de travail évoluées, horaire de travail individuel
- un climat propice au développement de la personnalité

Les offres, avec curriculum vitae, références et photographie, sont à adresser au Service des bâtiments de la Ville, Direction des Travaux, 8, rue Beau-Séjour, 1002 Lausanne, jusqu'au 10 juillet 1974.

Pour tous renseignements complémentaires, on peut s'informer téléphoniquement au No 021 / 43 53 61.

# Architekturmodelle

**WILLI ZABOROWSKY**

Modellbau für Architektur, Industrie, Planung  
Neumarkt 10 8001 Zürich Telefon 01 34 22 16

# HATT-HALLER

Für unsere Abteilung

## Generalunternehmung

suchen wir als Teamergänzung einen

## Kalkulator

Es handelt sich um ein vielseitiges und selbständiges Arbeitsgebiet. Bewerber, die sich für diesen Vertrauensposten interessieren, sind gebeten, ihre Kurzofferte einzusenden oder sich telefonisch mit unserem Personalchef in Verbindung zu setzen.



**AG Heinr. Hatt-Haller**  
Hoch- und Tiefbauunternehmung  
Bärengasse 25, 8022 Zürich  
Telefon 01 / 23 86 30

# Objekte <sup>dringend</sup> suchen ihren Leiter.

Die Objekte  
heissen Kernkraftwerke, im speziellen meinen wir die  
Sicherheitsbehälter.

Ihr Leiter ist **Dipl. ing.**  
**oder Ing. techn. HTL**

(Richtung Bau oder Maschinenbau)

**I**m Idealfall  
ist er 28-35 Jahre jung, versteht sich nebst deutsch  
in englisch, eventuell auch französisch, bringt Erfahrung in der  
Objektleitung grösserer Bauvorhaben im Stahl-  
oder Behälterbau mit, weiss etwas über Schweisssprobleme.  
Wie gesagt: im Idealfall.

**G**anz sicher  
hat er Organisationstalent. Er sorgt für reibungslosen Verkehr  
zwischen Bauherr, Firma, Büro, Werkstatt und Montage  
auf eine Weise, dass alle ihren Spass an der Arbeit  
haben können.  
Nicht zuletzt er selber.

**S**pass allein  
macht nicht glücklich. Das wissen auch wir.  
Sie sollten darum schon sehr bald mit unserem Elmar Keller  
telefonieren. Er weiss fürs erste mehr.

**ZSCHOKKE  
WARTMANN**

TELEFON 056 42 00 25 5200 BRUGG **AG** Stahlbau  
Kesselbau  
Apparatebau  
Maschinenbau  
Kläranlagen

5/2/2/374

## Die Abteilung für Landwirtschaft des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements

sucht einen

## Kulturingenieur

für das Meliorationswesen.

### Aufgaben:

- Behandlung von Beitragsgesuchen für Bodenverbesserungen
- Prüfung und Genehmigung von Bauprojekten
- Ausarbeitung von Vorlagen für die Zusicherung von Bundesbeiträgen

### Anforderungen:

- Hochschulstudium als Kulturingenieur mit mehrjähriger Erfahrung auf dem Gebiet des landwirtschaftlichen Meliorationswesens
- Sinn für Planung und Wirtschaftlichkeit von Investitionen
- Sprachen: Deutsch und Französisch, Italienischkenntnisse erwünscht

Bewerbungen sind bis 15. August 1974 zu richten an die

**Abteilung für Landwirtschaft EDV**  
Personaldienst  
3003 Bern  
Telefon 031 / 61 26 61 / 61 25 83

# LOSINGER

Wir suchen einen

## Bauingenieur

(ETH oder Techniker HTL)

mit mehrjähriger Unternehmungserfahrung  
im

### Untertagbau

für Baustellen in der deutschsprachigen  
Schweiz.

Interessenten für diese anspruchsvolle  
Stelle geben wir gerne telefonisch Auskunft  
oder vereinbaren eine Besprechung.

LOSINGER AG, Personalabteilung  
Könizstrasse 74, 3001 Bern  
Tel. 031 / 45 22 11

# **B** BÜRLI AG, ZÜRICH

sucht für Projektierung und Ausführung von  
Industriebauten (GU)

## **Architekt-Techniker oder**

oder

## **Bauführer**

Ein fähiger Mitarbeiter mit Praxis und Verhandlungstalent findet bei uns eine interessante Dauerstelle mit sehr guter Verdienstmöglichkeit.

Bitte telefonieren Sie uns (intern 12), damit wir eine Besprechung mit Ihnen vereinbaren können.

**B** BÜRLI AG 8052 ZÜRICH  
DAS UNTERNEHMEN FÜR FORTSCHRITTLICHE  
UND WIRTSCHAFTLICHE HALLENBAU-TECHNIK  
SCHAFFHAUSERSTRASSE 481 TELEFON 01 / 48 56 20

## **HOLINGER**



In unsere Abwasserabteilung  
suchen wir

## **Bauingenieur oder Ingenieur-Techniker HTL**

als Projektleiter für Kläranlagen, regionale  
Sammelkanäle und allgemeinen Tiefbau.

## **Tiefbauzeichner**

Arbeitsgebiet: Kläranlagen, Kanäle und all-  
gemeiner Tiefbau. Büro- und Feldtätigkeit.

Tüchtigen Mitarbeitern mit Praxis und In-  
itiative bieten wir fortschrittliche Anstel-  
lungsbedingungen.

**Ingenieurbüro Holinger AG**  
3007 Bern, Brunnmattstrasse 45  
Telefon 031 / 45 05 55

# **BODENHEIZUNGEN**

**DERIA-DESTRA AG für Strahlungswärme**  
CH-8132 EGG-ZÜRICH  
Zelgmatt 38 Tel. (01) 86 13 50

Als

## **Architekt-Techniker HTL/ATZ**

29, suche ich im Bereich guter Architektur und in kleinerem Architekturbüro im Raum Zürich/Zug eine neue, vielseitige und verantwortungsvolle Beschäftigung. Mein Können ist umfassend, von Entwurf bis Abrechnung.

Offerten unter Chiffre SBZ 733 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Haben Sie Schwierigkeiten mit der momentanen Beschäftigungslage in Ihrem Unternehmen und wissen nicht, wie Sie die Leute einsetzen können?

In unserem Schichtbetrieb könnten wir temporär

## **einige Hilfskräfte**

beschäftigen. Für die Unterkunft Ihrer Leute wären wir besorgt. Für die Verpflegung steht unsere vorzügliche Kantine zur Verfügung.

Bitte setzen Sie sich mit uns unter Chiffre SA 57794 St, Schweizer Annoncen AG «ASSA», 9001 St. Gallen, in Verbindung.

# **CRB** Schweizerische Zentralstelle für Baurationalisierung

Die von uns herausgegebenen Arbeitsinstrumente werden periodisch überprüft und auf den neuesten Stand gebracht.

## **Sind Sie à jour?**

Unser Normpositionen-Katalog Baumeisterarbeiten aus dem Jahre 1967 steht in Revision. Bereits neu erschienen:

## **NPK Beton- und Stahlbeton**

Die Ausgabe 1974 in wesentlich verbesserter und gestraffter Form ist jetzt auch einzeln erhältlich.

— NPK Beton- und Stahlbetonarbeiten  
Fr. 35.—

(Im Abonnement werden Sie bevorzugt beliefert und trotzdem billiger.)

**CRB** 8006 Zürich, Sumatrastrasse 15  
Telefon 01-32 26 44

# HATT-HALLER

sucht zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes in der

## Hochbauabteilung

einen zuverlässigen und versierten

## Bauführer

für interessante Bauten in Zürich und Umgebung.

Erfordernisse: Praxis, gute Fachkenntnisse, Erfahrung in der Bauführung und Abrechnung.

Wir bieten: gutbezahlte Dauerstellung, selbständige Arbeit, angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorge. Bewerber, welche an selbständiger Arbeit interessiert sind und auf gute Teamarbeit Wert legen, sind gebeten, ihre Kurzofferte einzusenden oder sich telefonisch mit unserem Personalchef in Verbindung zu setzen.



**AG Heinr. Hatt-Haller**  
Hoch- und Tiefbauunternehmung  
Bärengasse 25, 8022 Zürich  
Telefon 01 / 23 86 30

# STEINER

In unserer Abteilung für Innenausbau, die im In- und Ausland bedeutende und anspruchsvolle Aufträge bearbeitet, wird für eine(n)

## Innenausbau-Zeichner(in)

eine vielseitige Stelle frei. Sie lässt viel Raum für die selbständige Lösung von Aufgaben im Neubau oder Umbau vor allem von Restaurants und Läden. Sie können sich ferner betätigen im Modellbau, möglicherweise auch in der Bauführung und im Kontakt mit unseren Kunden.

Ein Innenausbauzeichner mit Hochbauerfahrung oder ein Hochbauzeichner mit Flair für Innenausbau wird diese Aufgaben am besten lösen können. Auch als Dame werden Sie sich in unserem guten Betriebsklima wohl fühlen. Telefonieren Sie uns bitte (Fräulein Bruderer oder Frau Karrer verlangen), damit wir eine Besprechung mit Ihnen vereinbaren und Ihnen unsere Ateliers zeigen dürfen.

**KARL STEINER**  
Abteilung Innenausbau  
8050 Zürich, Hagenholzstrasse 60  
Telefon 01 / 50 10 10



Wir suchen

ARCHITEKT ETH

ARCHITEKT-TECHNIKER HTL

Als zentrale Dienstleistungsfirma der Horta Generalunternehmungen sind wir u. a. für die gesamten Entwicklungsarbeiten der Konzern-Bausysteme verantwortlich.

Gerne zeigen wir Ihnen persönlich Ihr mögliches Tätigkeitsgebiet in unserer Abteilung Forschung + Entwicklung ( 10 Mitarbeiter ) und freuen uns auf Ihren Anruf.

PLANUNGS - AG FUER BAUMANAGEMENT  
Horta - Haus, Telli, 5004 Aarau  
Tel. 064 21 95 21 - Herr Müller

## Werffeli + Winkler



Wir suchen einen tüchtigen und initiativen

## Ingenieur-Techniker HTL

als

## Abschnittsbauleiter

mit Erfahrung in allen Bereichen des **Autobahn- und Strassenbaus** für den Einsatz in einem interessanten Bauabschnitt im Zürcher Oberland.

**Wir bieten** anspruchsvolle, verantwortliche und langfristige Tätigkeit mit zeitgemäßem Salär und fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und bitten Sie um telefonische oder schriftliche Kontaktaufnahme, Tel. 052 / 32 38 21.

**Werffeli + Winkler, 8307 Effretikon**  
dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro  
Rikonerstrasse 4

Wir suchen

## Tiefbauzeichner

für interessante Arbeiten auf den Gebieten Strassenbau und Gemeindeingenieurwesen.

Wir bieten moderne Arbeitsbedingungen, angenehmes Arbeitsklima, gleitende Arbeitszeit und Leistungslohn.

Telefonieren Sie uns.

**TBF Toscano-Bernardi-Frey AG**  
Planer und Ingenieure  
8006 Zürich, Turnerstrasse 25  
Telefon 01 / 60 26 36

## AKS Aargauische Kantonsspitäler Aarau und Baden

### Ausschreibung medizinische Ausrüstung

Das

KONSORTIUM  
**MOTORCOLUMBUS** ING. UNTERNEHMUNG AG  
**ITTEN+BRECHBÜHL AG** ARCHITEKTEN  
5401 BADEN

als Totalübernehmer, schreibt im Rahmen über die Vergebung öffentlicher Arbeiten und Lieferungen die gesamte medizinische Ausrüstung beider Kantonsspitäler zur Lieferung und Montage aus.

Röntgenapparaturen  
Strahlentherapie  
Operationseinrichtungen

Auflage der  
Ausschreibungsdokumente ab 1. Juli 1974  
Offerteingabe bis 17. Juli 1974  
Offertteröffnung 19. Juli 1974 (14.00 Uhr)

Restliche  
medizinische  
Einrichtungen

Auflage der  
Ausschreibungsdokumente 1. September 1974  
Offerteingabe 13. September 1974  
Offertteröffnung 16. September 1974

Die Dokumente und Bedingungen können beim bauleitenden

KONSORTIUM  
**MOTORCOLUMBUS** ING. UNTERNEHMUNG AG  
**ITTEN+BRECHBÜHL AG** ARCHITEKTEN  
5401 BADEN

Gebäude Hotel Linde, 1. Stock, Mellingerstrasse 22, ab Auflagedatum während 7 Tagen zwischen 14.00 und 16.00 Uhr eingesehen werden, wo auch die Offertformulare abzuholen sind.

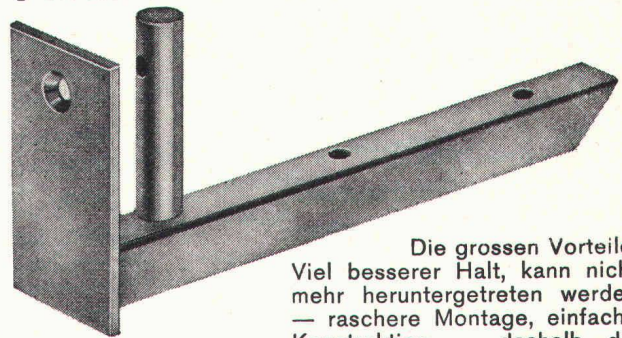
Den Bewerbern, die sich auf das allgemeine Inserat vom 4. Mai 1974 gemeldet haben, werden die Offertformulare direkt zugestellt.

Die Offertteröffnungsurkunde wird ab Offertteröffnung während 14 Tagen im Gebäude Hotel Linde, 1. Stock, Mellingerstrasse 22, Baden zur Einsicht aufliegen.

Die Umschläge der Offerteingaben sollen die Bezeichnung «AKS Medizinische Technik» aufweisen.

## GEKO -Simskonsole

⊕ Patent Nr. 475 465



Die grossen Vorteile:  
Viel besserer Halt, kann nicht mehr heruntergetreten werden  
— raschere Montage, einfache Konstruktion — deshalb die ideale und preisgünstigste Simsconsole.

Verlangen Sie bei Ihrem Fensterhersteller die GEKO-Simsconsole — Sie sparen damit Aerger und Geld!

**KOCH** Beschläge, 8033 Zürich  
Tel. 01 / 26 66 36

Wir suchen Sie, einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur ETH

als Mitarbeiter in unsere Geotechnikergruppe. Ihre Aufgabe ist die Bearbeitung von anspruchsvollen bodenmechanischen Problemen, insbesondere Erdbeben-Analysen.

Sie brauchen keine Erfahrungen in der Grundbaudynamik zu besitzen, da Sie bei uns genügend Zeit zum Einarbeiten finden werden. Hingegen erwarten wir von Ihnen Grundkenntnisse in der Boden- oder Felsmechanik sowie die Fähigkeit, Probleme selbständig anpacken und lösen zu können.

Wir sind ein Ingenieurbüro in Zürich und erwarten gerne Ihre kurze Bewerbung unter Chiffre SBZ 725 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Baufachmann

31 Jahre, mit Ausbildung und Erfahrung in Bauzeichnung, Bauleitung, Projektleitung sowie Ausbildung und Praxis Baukostenermittlung und GU, kaufmännisch gebildet, Erfahrung im organisatorischen Aufbau einer Abteilung, zur Zeit in leitender Funktion, sucht sich zu verändern.

In Frage käme ausbaufähige Stelle in Generalunternehmung, Architekturbüro, Immobilienbranche, eventuell Verwaltung oder Industrie.

Kontaktnahme erbeten unter Chiffre OFA 5545 R an Orell Füssli Werbe AG, 5001 Aarau.



Wir suchen mit Eintritt  
nach Uebereinkunft

# Chef der Ladenbau- abteilung

zur aktiven und verantwortungsvollen  
Mitarbeit beim Ausbau unseres Filial-  
netzes.

Die Bewerber sollten versiert sein in  
Projektierung, Submission, Kalkula-  
tion und Ausführung mit Bauleitung.  
Wir schätzen kontaktfreudige Bewer-  
ber mit Begabung für Verhandlungen  
mit Behörden und Sachbearbeitern  
sowie Erfahrung im allgemeinen  
Hochbau und Ladenbau. Strengste  
Diskretion wird zugesichert.

Bewerber richten ihre Offerte unter  
Angabe des möglichen Eintritts-  
datums mit Lebenslauf und Zeugnis-  
abschriften an die

**Direktion des Lebensmittelvereins  
Zürich  
Coop-Konsumgenossenschaft  
Postfach, 8021 Zürich**

Für ein grösseres, gut eingeführtes und  
renommiertes Ingenieurbüro der Zentral-  
schweiz suchen wir einen erfahrenen, etwa  
25- bis 35jährigen

## Ingenieur ETH oder Absolvent HTL

für die Bearbeitung vielfältiger Aufgaben  
in allen Gebieten des Tiefbaus, insbeson-  
dere Orts- und Verkehrsplanung, Strassen-  
bau, Stollenbau, Abwasserreinigung.

Einem initiativen und geeigneten Bewerber  
offerieren wir nebst interessantem Arbeits-  
gebiet sehr günstige Anstellungsbedingun-  
gen.

Wir bitten um vollständige schriftliche  
Unterlagen an

## IGB Consultants Ltd.

INTERNATIONALE GENERAL-  
UND BAUWIRTSCHAFTSBERATUNG  
3012 Bern, Erlachstrasse 5

Ihre Offerte wird rasch und absolut ver-  
traulich behandelt.

## Huttwil

Wir suchen für die **Industriellen Betriebe** einen

### Mitarbeiter (Zeichner)

#### Tätigkeitsgebiet:

- selbständige Leitung von Betrieb, Unterhalt  
und Weiterausbau der Grossgemeinschafts-  
antennenanlage TV/UKW
- Erstellung und Nachführung von Leitungs-  
katastern für das Elektrizitäts- und Wasserwerk  
sowie der TV/UKW-Anlage
- Bauführung für Signalkabelanlagen  
und von weiteren Ausbauprojekten für das  
Elektrizitäts- und Wasserwerk
- Stellvertreter des Verwalters

#### Wir bieten:

- interessante, abwechslungsreiche  
und selbständige Arbeit
- den gestellten Forderungen entsprechendes Salär
- 13. Monatslohn
- Pensionskasse
- Fünftagewoche
- angenehmes Arbeitsklima

#### Wir erwarten:

- Kenntnisse im technischen Zeichnen
- Interesse für Probleme auf dem Gebiet  
des Kabelfernsehens (Schwachstrom)
- allgemeine Kenntnisse auf dem Tiefbausektor
- angenehme Umgangsformen

**Stellenantritt:** nach Vereinbarung

Weitere Auskünfte erteilen die Industriellen Betriebe  
Huttwil, Telefon 063 / 4 27 27, intern 18.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen  
sind an Gemeinderatspräsident Artur Bieri, Rotbach-  
weg 1, 4950 Huttwil, zu richten.

Huttwil, 5. Juni 1974

Der Gemeinderat



Das Stadtplanungsamt Zürich sucht einen

## Spezialisten für Liegenschaftenschätzungen

### Seine Aufgabe umfasst insbesondere:

Bewertung und Beurteilung von Liegenschaften sowie Drittgutachten in Zusammenhang mit Kauf, Verkauf, Expropriation usw., Standortanalysen, Wirtschaftlichkeitsberechnungen.

### Wir erwarten:

möglichst gute Grundausbildung, z. B. Architekt HTL oder gleichwertige Ausbildung.

Da Immobilienfachleute aus sehr verschiedenen Richtungen stammen können, möchten wir die Voraussetzungen nicht zu eng fassen; denkbar wäre auch ein Notariatsfachmann mit technischem Verständnis oder ein Fachmann aus der Immobilienbranche mit langjährigen spezifischen Kenntnissen.

Idealalter: 35 bis 40 Jahre

### Wir bieten:

eine sehr vielseitige, verantwortungsvolle und weitgehend selbständige Aufgabe; interne und externe Tätigkeit.

Wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte unter Tel. 01 / 29 20 11, intern 2660 (Herr Biegger).

Ihre Bewerbungen richten Sie bitte an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach, 8023 Zürich.

Seit Jahrzehnten erstellen wir Kaminanlagen im Industrie- und Wohnungsbau. Wir beabsichtigen, diese Abteilung weiter auszubauen und suchen einen verkaufsorientierten

## Bautechniker

evtl. erfahrenen Hochbauzeichner.

Kenntnisse im Feuerungs- und Kaminbau sind erwünscht, aber nicht Bedingung.

Ihre Aufgabe umfasst die Bedarfsabklärung und das Führen der Verkaufsverhandlungen mit Bauherren, Architekten und Behörden, die Vorprojektierung und Offertstellung sowie die technische Bearbeitung der Aufträge bis zur Baureife.

Es handelt sich um eine selbständige, verantwortungsvolle und ausbaufähige Stelle mit Aufstiegsmöglichkeiten.

Wenn Sie initiativ, selbständig und kontaktfreudig sind, Verhandlungstalent besitzen und die Arbeit in einem kleinen Team schätzen, so schreiben oder telefonieren Sie uns zur Vereinbarung einer Besprechung. Verlangen Sie Herrn Rüdlin. Sie erreichen ihn über 01 / 47 68 11 oder privat 01 / 73 16 22. Er freut sich auf Ihren Anruf.



**OFAG Zürich**  
Dufourstrasse 90, Postfach  
8034 Zürich  
Telefon 01 / 47 68 11

## Gruner sucht:

zur Mitarbeit bei interessanten und anspruchsvollen Projekten

## Ingenieur-Techniker HTL

der über eine mehrjährige Praxis und über Erfahrung im Entwurf und in der Konstruktion von Tief- und Wasserbauten verfügt. Das Angebot richtet sich an Herren, die an exaktes und selbständiges Arbeiten gewöhnt sind.

Wir offerieren eine ausbaufähige Stelle, leistungsgerechtes Gehalt mit Anpassung an die steigenden Lebenshaltungskosten, gut ausgebaute Sozialleistungen, grosszügige Ferienregelung und ein angenehmes Arbeitsklima.

Interessenten bitten wir um Kontaktaufnahme mit unserer Personalabteilung.

**Gruner AG, 4002 Basel**  
Ingenieurunternehmung  
Nauenstrasse 7, beim Bahnhof SBB  
Telefon 061 / 22 36 66

Sie sind

## Hochbauzeichner

initiativ und kontaktfreudig und wohnen im Raum Bern/Solothurn/Basel. Dann sollten Sie mit uns in Kontakt treten, denn wir haben Ihnen eine

## anspruchsvolle Aufgabe im Aussendienst

zu bieten. SAP-Aussenisolation DRYVIT dürfte auch Ihnen bekannt sein. Sie würden unsere langjährigen Erfahrungen auf diesem Gebiet an interessierte Architekten, Baugesellschaften und Bauherren weitervermitteln.

Ihre Leistung wird angemessen entlohnt, Firmenwagen steht auf Wunsch zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Kurzzofferte. Telefonische Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr Hunsperger.



**SAP Baustoffe + Bauchemie AG**  
9306 Freidorf bei St. Gallen  
Telefon 071 / 48 15 45

# HATT-HALLER

Wir suchen zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes unserer Abteilung

## Generalunternehmung

einen

## Bauleiter

für interessante Bauvorhaben. Herren mit Bauleitungserfahrung, die an selbständiger Arbeit interessiert sind und auf gute Teamarbeit Wert legen, sind gebeten, ihre Kurzzofferte einzusenden oder sich telefonisch mit unserem Personalchef in Verbindung zu setzen.



**AG Heinr. Hatt-Haller**  
Hoch- und Tiefbauunternehmung  
Bärengasse 25, 8022 Zürich  
Telefon 01 / 23 86 30

# PRADER

Wir suchen für unsere fortschrittliche, im Untertagebau tätige Unternehmung in Zürich einen tüchtigen und zuverlässigen

## Tiefbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre und mit Interesse an einer abwechslungsreichen Tätigkeit in einer Bauunternehmung. Erwünscht, aber keine Bedingung, sind einige Jahre Praxis.

Wir bieten interessante Arbeit in einem mittelgrossen Betrieb mit modernen Arbeitsbedingungen, den Leistungen entsprechende Salarierung und den üblichen Sozialleistungen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Telefonanruf.

**Prader AG**  
Ingenieure und Bauunternehmung  
Waisenhausstrasse 2, 8001 Zürich  
Telefon 01 / 27 26 32



## STADTVERWALTUNG AARAU Personalamt

Auf den 1. Oktober ist beim **Stadtbaumt Aarau** die Stelle

## Chef Stadtplanung

neu zu besetzen.

Im Zentrum eines dynamisch sich entwickelnden Kantons sind grosse Bau- und Planungsaufgaben zu lösen. Für unser gut eingespieltes Team des Stadtbaumtes suchen wir eine aktive Führungskraft (**Chefbeamter**), die zusammen mit den Mitarbeitern der Abteilung Stadtplanung die vielfältigsten Probleme zu bearbeiten imstande ist. Dem **Chef Stadtplanung** obliegt die verantwortliche Leitung des gesamten Planungswesens.

### Aufgaben:

Zu den wichtigsten Aufgaben gehören unter anderem:

- die Ueberarbeitung des Zonenplanes sowie der Bau- und Zonenordnung aufgrund der eben fertiggestellten Gesamtentwicklungsplanung
- die Planung des öffentlichen und privaten Verkehrs
- die selbständige Durchführung von Quartierplanungen

Seine Ideen sollen, gefördert durch eine aktive Oeffentlichkeitsarbeit, möglichst bald realisiert werden.

### Anforderungen:

Beim Bewerber wird eine abgeschlossene Ausbildung als Architekt oder Ingenieur an einer Hochschule oder Höheren Technischen Lehranstalt sowie mehrjährige Erfahrung im Planungswesen vorausgesetzt. Die verantwortungreiche Stelle verlangt überdies Organisationstalent, Verhandlungsgeschick und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck. Verwaltungserfahrung ist erwünscht.

Ihre schriftliche Anmeldung (mit den üblichen Bewerbungsunterlagen) richten Sie bitte an die Stadtverwaltung Aarau, Personalamt, Rathausgasse 1, 5000 Aarau. Mündliche Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr P. Buser (Tel. 064 / 25 11 55, int. 209).

Gesucht

## Architekt-Techniker HTL oder Bauzeichner

mit Bauführererfahrung

in kleineres Architekturbüro in Gstaad.

Wenn Sie Freude und Kenntnisse im Holzbau haben und möglichst selbständig zu arbeiten wünschen, können wir Ihnen interessante Mitarbeit an grösseren Bauaufgaben bieten.

**W. Hauswirth, Architekturbüro, 3780 Gstaad**  
Telefon 030 / 4 13 68

Wegen Geschäftsaufgabe gut erhaltenes,  
zum Teil nur einmal gebrauchtes Baumaterial  
günstig zu verkaufen.

### Deckenstützen DYM Gr. 1

170—300 cm, ausziehbar

### LAIER-Umformer Typ UG 2

mit zwei Vibrationsnadeln zu 56 und 76 mm  $\phi$

### CONECTA-Stromverteilerschrank

Typ AVS 100/S (5polig)

Betonumschlaggerät

### HUGGLER UG 5-7A

Inhalt: 5 m<sup>3</sup> Beton, 7,5 m<sup>3</sup> Schotter

Anfragen und Auskunft unter  
Telefon 061 / 32 77 61



## Rufer & Dornbierer Architekturmodelle

Wir empfehlen uns für die Anfertigung von  
Architekturmodellen,  
Planungsmodellen,  
Wettbewerbsunterlagen  
in Holz, Plexiglas, Kork und Gips,  
termingerecht und sauber ausgeführt.

Tellstrasse 16  
8400 Winterthur  
Tel. 052 / 22 19 12

Sie sind überlastet und suchen einen freien Mitarbeiter, der vorübergehend einspringt.

## Architekt

Hochschule für Bildende Künste

mit eigenem Büro kann noch Aufträge übernehmen. Projektpläne, Entwürfe, Wettbewerbe, Ueberbauungs-, Werk- und Detailpläne, Zeichnungsaufträge aller Art sowie Perspektiven für jegliche Bauten.

Langjährige Praxis garantiert Ihnen saubere und kompetente Ausführung.

Gerne erwarte ich Ihre Zuschrift unter Chiffre SBZ 701 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen einen jüngeren

## Eisenbetonzeichner

für die selbständige Bearbeitung von interessanten Aufgaben des Hoch-, Industrie- und Brückenbaues.

Sie finden bei uns fortschrittliche Anstellungsbedingungen und die Möglichkeit, sich in internen Kursen weiterzubilden.

Rufen Sie uns an, Herr Pfister gibt Ihnen gerne nähere Auskunft.

**Basler & Hofmann, 8029 Zürich**  
Ingenieure und Planer AG  
Forchstrasse 395, Tel. 01 / 55 11 22, int. 325

Unser Auftraggeber ist ein grösseres, gut eingeführtes Ingenieurbüro der Zentralschweiz.

In seinem Auftrag suchen wir für die Hochbauabteilung einen erfahrenen, etwa 30- bis 40jährigen

## Bauingenieur dipl. Ing. ETH (EPUL)

(eventuell auch Absolvent HTL mit gutausgewiesenen Statikkenntnissen und vielseitiger Berechnungspraxis)

für statische Berechnungen für Hochbauten (Industrie- und Wohnungsbau, Brückenbau) und für statische Berechnungen des allgemeinen Tiefbaus.

Als geeigneten Bewerber für diese verantwortungsvolle Stelle sehen wir nur eine gutausgewiesene, initiative Kaderkraft mit Führungsfähigkeiten. Für einen Schweizer Bürger ist bei Eignung eine spätere Beteiligung möglich.

Wir bitten um vollständige schriftliche Unterlagen mit Fotografie an

## IGB Consultants Ltd.

INTERNATIONALE GENERAL-  
UND BAUWIRTSCHAFTSBERATUNG  
3012 Bern, Erlachstrasse 5

Ihre Offerte wird rasch und absolut vertraulich behandelt.

## Dipl. Architekt ETH

31, mit mehrjähriger Praxis im In- und Ausland auf diversen Fachgebieten mit Projektleitung, sucht ausbaufähige Position in fortschrittlichem Team. Zürich und Umgebung bevorzugt.

Anfragen über Tel. 061 / 34 04 00.

## Dipl. Architekt

32, mit 7jähriger Erfahrung in Planung, Projektierung und Ausführung, guter Darsteller, mit Sicherheit im Detail, sucht entsprechende Stelle.

Offerten unter Chiffre SBZ 668 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ingenieur-Techniker HTL

(Abschluss Juli 1974) sucht interessante Stelle auf dem Gebiet des konstruktiven Ingenieurbaus (Stahlbeton, Spannbeton, Stahlbau).

Offerten unter Chiffre SBZ 707 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichnerin

mit langjähriger Erfahrung sucht Wirkungskreis im Raume Basel.

Zuschriften bitte unter Chiffre SBZ 704 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Seriöser, qualifizierter

## Hochbauzeichner

(7 Jahre Praxis)

sucht per sofort Heimarbeit.

Projektierungen, Ausführungspläne und Submissionen.

Guteingerichtetes Büro, Telefon und Auto.

Offerten unter Chiffre SBZ 708 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## dipl. Bauführer BSA

sucht Dauerstelle auf 1. Oktober 1974.

Offerten bitte unter Chiffre OFA 4296 Li an Orell Füssli Werbe AG, 4410 Liestal.

## Ingénieur civil EPF

31, connaissance des langues (F, D, E) plusieurs années d'expérience dans les aménagements hydrauliques (projets, études de factibilité et rapports techniques) cherche situation avec possibilités de développement en Suisse ou à l'étranger.

Faire offres sous chiffre SBZ 731 à IVA AG, case postale, 8035 Zurich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

sucht neuen Wirkungskreis. 3 Jahre Erfahrung in konstruktivem Massivbau. Auch an Stelle im französischen oder im englischen Sprachraum (Ausland) interessiert.

Offerten mit Angabe über Lohn, Ferien usw. sind zu richten unter Chiffre SBZ 732 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

28, mit vierjähriger Praxis in Verkehrsplanung und Verkehrstechnik, sucht für 2 bis 3 Jahre Stelle im Ausland.

Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 735 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Ingenieur-Techniker HTL

Fachrichtung Tiefbau, sucht sofort oder nach Vereinbarung Arbeitsstelle.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 736 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieurin (Statik)

Tschechin, mit mehrjähriger Praxis im Hoch- und Industriebau (davon 5 1/2 Jahre in der Schweiz), sucht neue, interessante Stelle. Raum Basel oder nächste Umgebung.

Offerten unter Chiffre SBZ 741 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Ingenieur-Techniker HTL

sucht neuen Wirkungsbereich (allgemeiner Tiefbau) auf Mitte August 1974. Offerten unter Chiffre SBZ 738 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekt-Techniker HTL

38, erfahren in Planung und Bauleitung, sucht anspruchsvolle Aufgabe im Raum Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 739 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ihre Bauprobleme löst

Ihr Bautechniker-/Bauzeichner-Team.

Wir suchen laufend zeichnerisch konstruktive Arbeit.

Die Kontaktaufnahme erfolgt unter Chiffre OFA 14219 Rb an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 5401 Baden.

## Bauzeichnerteam

übernimmt zeichnerisch-konstruktive Arbeiten auf den Gebieten Strassenbau, allg. Tiefbau sowie Eisenbeton im Hoch- und Tiefbau.

Offerten erbeten unter Chiffre 6699 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Tiefbauzeichner

20 Jahre alt, sucht interessante Stelle in Bern oder Umgebung.

Offerten bitte über **Telefon 031 / 54 36 68**.

## Dipl. Bauingenieur

mit mehrjähriger Praxis als Statiker und Projektbearbeiter in Hoch- und Industriebau, sucht neue, interessante Stelle.

Offerten unter Chiffre T 03-353436 an Publicitas, 4001 Basel.

Gesucht in kleineres Ing.-Büro als Stütze des Büroinhabers

## Bauingenieur

für die Bauleitung und die Projektierung von Hoch- und Tiefbauten, Brückenbauten, Industrieanlagen in Stahl und Beton. Raum Aarau oder Rapperswil.

Bewerbungen sind zu richten unter Chiffre OFA 5553 R an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 5001 Aarau.

## Dipl. Bauingenieur ETHZ

31, Erfahrung in Unternehmung und Projektierung, zurück von einem Jahr Arbeit im Ausland, sucht verantwortungsvolle Stelle im In- oder Ausland.

Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch.

Offerten bitte unter Chiffre SBZ 740 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ingenieur-Techniker HTL

27, Diplomabschluss im Frühjahr 1974 (Abendtechnikum/Tiefbau), sucht interessante Tätigkeit in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung. Eintritt: August 1974 oder nach Vereinbarung.

Zuschriften erbeten unter Chiffre SBZ 737 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Infolge Geschäftsaufgabe (Todesfall) **zu verkaufen:**  
beste, grosse elektrische

## Kirchenorgel (Allen)

max. Leistung, weit unter Einkaufspreis.

Auskunft erteilt Telefon 01 / 97 94 70 oder 97 93 93.

## Architekt

29 Jahre, HBK-Studium, Erfahrung in Projektierung und Wettbewerb, sucht interessante Tätigkeit.

Offerten erbeten unter Chiffre 33-305357 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

# Unser «heisser Draht» ist länger geworden: 01 820 00 21

## Genau um 1 Zahl.

D & M

Ab 20. Juni werden in Dübendorf alle Telefonanschlüsse auf 7stellige Nummern umgeschaltet sein.

Notieren Sie sich darum schon heute unsere neue Nummer: 01 820 00 21. Damit Sie uns finden, wenn Sie uns brauchen. Denn, dass Sie diese Nummer kennen, ist für uns genau so wichtig wie für Sie. Ohne «heissen Draht» sind wir kaltgestellt. Und wenn Sie uns unter der alten Nummer ver-

geblich zu erreichen suchen, geht es Ihnen nicht besser.

Sonst hat sich bei uns nichts geändert. Dieselbe freundliche Stimme wird sich melden. Dieselben versierten Sachbearbeiter und Spezialisten werden Sie beraten. Nach wie vor kennen sie für Ihre Probleme die wirtschaftlichste Lösung. Und – noch immer sind unsere Maschinen unsere beste Referenz.

Wir freuen uns auf das nächste Gespräch über den «heissen Draht». Er ist, trotz 7stelliger Nummer, immer noch die kürzeste Verbindung zwischen Ihnen und uns.

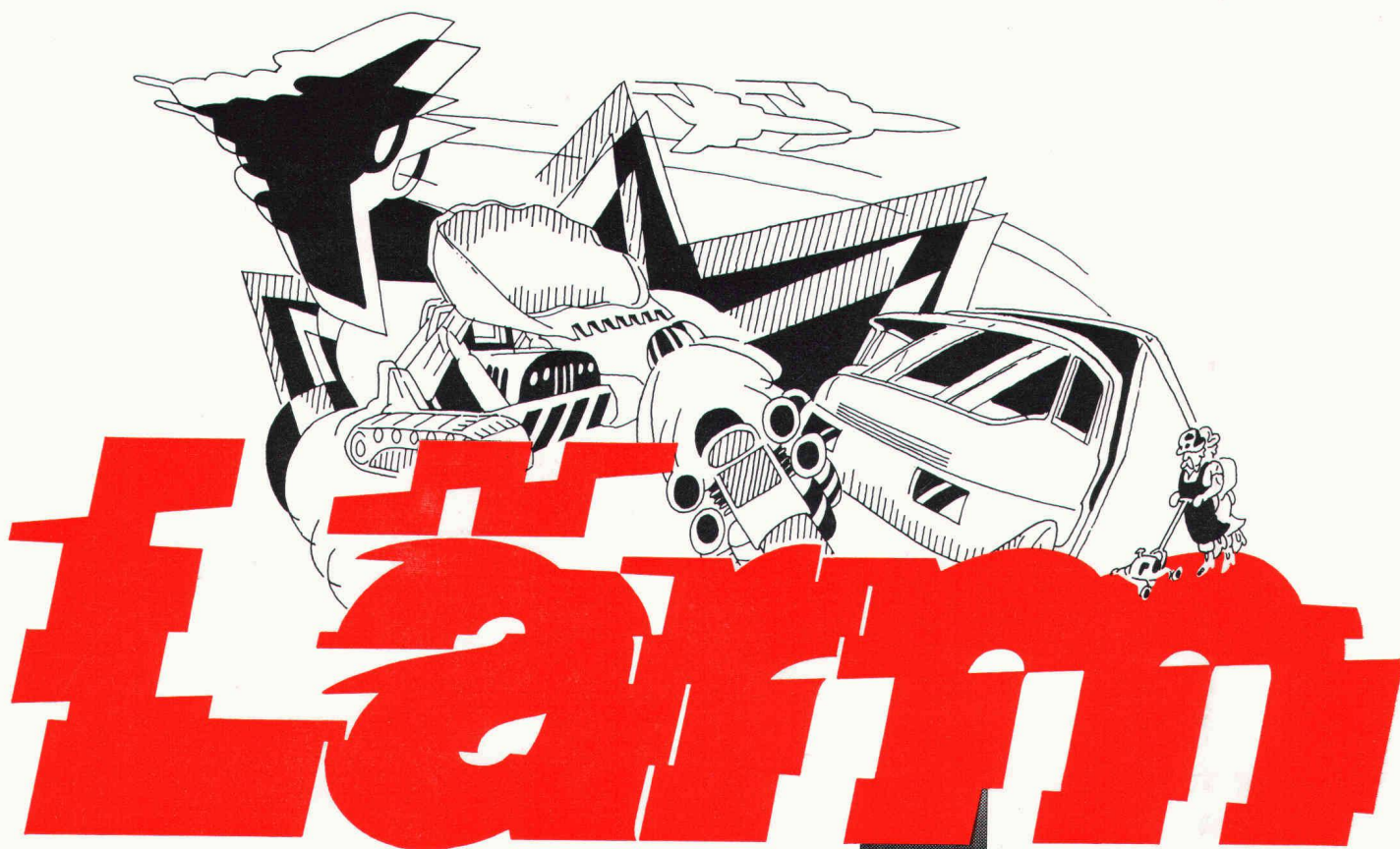


## 01 820 00 21 - damit Sie uns finden

MBA, 8600 Dübendorf, Tel. 01 820 00 21

Maschinen und Geräte für Planierung, Erd- und Kiesauschub, Felsausbruch, Fördern und Heben, Sand- und Kiesaufbereitung, Betonaufbereitung und Betonverarbeitung, Strassenbau, Grund- und Wasserbau, Fördern und Transport von Staubgut u.a.m.

Servicestellen und Ersatzteildienst in Dübendorf: Tel. 01 820 00 21, 6911 Grancia: Tel. 091 54 50 29, 4322 Kirchberg: Tel. 034 45 35 25, 7320 Sargans: Tel. 085 2 46 90, 1373 Chavornay: Tel. 024 51 13 79, 6410 Goldau: Tel. 01 820 00 21

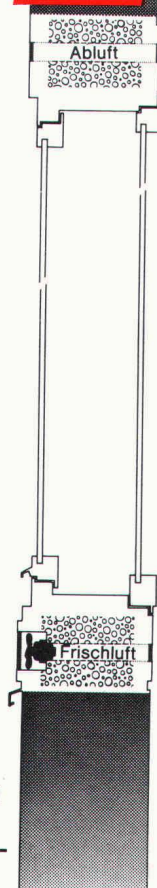


Allzu viele Wohnungen, Arbeitsräume, Hotels, Spitäler und Schulhäuser stehen mitten in Lärmzonen, wo der Geräuschpegel die zumutbare Grenze überschreitet. Der Lärmpegel in Arbeits- und Wohnräumen sollte aber auf die Dauer 45 Dezibel nicht überschreiten, damit die Arbeits- und Konzentrationsfähigkeit oder sogar die Gesundheit nicht beeinträchtigt werden.

Um diesen täglichen Lärmbelastungen entgegenzuwirken, ist das Lärmstop-Fenster entwickelt worden,

## Lärmstopfenster!

bei dem die Prinzipien der Schalldämpfung und Schalldämmung technisch angewandt werden. Diese Lärmstop-Fenster – die auch in bereits bestehende Gebäude eingebaut werden können – reduzieren jede Art Lärm um durchschnittlich 45 Dezibel, ohne die Luftzufuhr zu unterbrechen: denn...



zwei schalldämpfende Luftschleusen sorgen für die ständige Lüfterneuerung. Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch eines unserer Spezialisten.

# Keller

Siegfried Keller AG  
8304 Wallisellen  
Tel. 01 833 02 81  
Büros in Bern und  
Lausanne.

ein Unikeller  
Unternehmen